

و-اله در حقیقت و کیفیت ملامت موجودات

که در وی معدن بنهایت رسیده و بدرجه اول نباتی پیوسته بود، چه ویرا شاخها بود همچون بسک و از زمین راست برآمده بود، (و) ^۱ دیگر [بانه] ^۲ از اینجا ^۳ چون ^۴ عود ^۵ زیادت [شد] ^۶ بقدر ظهور صفا که از عود یافته بود، [اثر نفس] ^۷ ظاهر تر گشت، در آن روح نفس نامیه در پیوست، و از ادنی نبات وحشیش ^۸ برئی ^۹ تا باقی میبشد و اقصی عالم نبات که روح نامیه داشتند نخل بود، ^{۱۰} چه ^{۱۱} معنی شجری در وی بنهایت رسیده بود و از حیوانی پدید آمده، چنانکه ^{۱۲} معلوم است خاصیتها که ویرا هست از معانی حیوانی که دیگر اشجار را نیست از ^{۱۳} لقاخ ^{۱۴} و دل و سر و روی طلح ^{۱۵} امر (و) ^{۱۶} از اینجا بقدر زیادت عود، مفا

۱ - م . ل . ا . ر . د . د .

۲ - ا . ر . - . ناقطه است

۳ - س . م . د . کز ایضا .

۴ - م . ل . ک . س . ه . ه . - . ظاهر ا صواب همین است .

۵ - ک . م .

۶ - ل . ک . س . ا . ش . د .

۷ - در سج دیگر ، مذئی

۸ - در سج دیگر . ک .

۹ - س . م . ل . - . صابحه .

۱۰ - درم ، اعاج ، - . ن . القاح . - . ظاهر کلمه لقاخ که در متن ضبط شده صحیح است . لقاخ کثیف ، آنچه بدان حرمان را گشن دهند و عوده خرمان بر و گزوه ای از مردم سرکش که هر ماسر پادشاه باشند ، (مشقی الارب) .

۱۱ - طلح ، انخل ، آنچه از خرمان بر آید مابعد دوز و هم بهاده شیر اطراف آن و میان آن ها آن بهاده و ماشکوه نخستین حرمان است و پوست آن را کبوتری و چیر در وی آرد ، اعریس ، ملامت حجه سیدی آن . - . (مشقی الارب) .

۱۲ - م . ک . ل .

اولی عصری که در وجود آمد ح بود و طبیعت آنرا بچه رسانید

زیادت^۱ میشود^۲ اثر نفس^۳ بوی پیوست^۴ [ظاهر نر مشدود ح حساسه^۵]
 دید آمد (و)^۶ درجه اول صندف و گوش ماهی بود که یک یثنا حس
 داشتند^۷ و این^۸ حس^۹ لمس است تا چون دست^{۱۰} بدیشان^{۱۱} بکنند
 تا گاه از جای خود^{۱۲} روانند^{۱۳} [سهل در آید]^{۱۴} و اگر ایشان را
 بختباندند^{۱۵} بعد از آن سهل از جای (خود)^{۱۶} در قیایند^{۱۷} دیگر [بلره]^{۱۸}
 از اینجا عالم حیوانی در پیوندند و بقدر زیادت عود^{۱۹} صفا زیادت میشود تا
 باقصی درجه^{۲۰} حیوان^{۲۱} رسید^{۲۲} و^{۲۳} واقصی آن^{۲۴} قر^{۲۵} است^{۲۶} چه
 در وی حیوانی بغایت رسیده [است]^{۲۷} [و]^{۲۸} اثر انسانی در [وی]^{۲۹}

۱ - م : میشد .

۲ - از م ساقط است - و در ك : بوی پیوست .

۳ - م ، ل ، ك : حساست .

۴ - م : افزوده .

۵ - م ، م ، ك ، ل ، و آن .

۶ - م ، م ، ك ، ن ، ا به ایشان .

۷ - م ، م ، ك ، ن ، ا رود .

۸ - ا و م ساقط است

۹ - م ، بحسایه .

۱۰ - م ، ن ، ل .

۱۱ - ا و م ساقط است .

۱۲ - سح دیگر ، حیوانی .

۱۳ - نسح دیگر : رسد .

۱۴ - ك ، م ، ا قر کرده - م : مرد .

۱۵ - م ، م ، س ، سازد .

۱۶ - م : سازد .

۱۷ - م ، م ، ل ، ك ، در او .

رساله در حقیقت و کیفیت سلسله موجودات

پیوسته « چنانکه »^۱ چند فعل از وی « صادر »^۲ میشود چون فعل
 اسان . و چون [ازیجا]^۳ در گذرد ، و نمود زیادت گردد ، (و)^۴ صفا
 زیادت شود ؛ اول درجهٔ انسانیت پدید آمد ؛ و روح خیالیه بر وی پیوست ؛
 و عالم ، ابائسه^۵ و شیاطین پدید آمد ؛ و ایشان سگان اقلیم اول و دثوم و هفتم
 و هشتم (اند)^۶ که (ایشان)^۷ بصورت « در تخاطبط »^۸ (همچون)^۹
 انسانند و بمعنی [همچون]^{۱۰} حیوان و از بهر « این »^{۱۱} بود که بندگی
 و استخدام را شایند ؛ و بعد از این معنی ؛ انسانیت زیادت میشود ؛^{۱۲} و تا
 « باقلیم »^{۱۳} پنجم و چهارم رسوم رسید ؛ و روح « متفکر »^{۱۴} پدید آمد ؛
 و عالم بری و جن مطاع^{۱۵} در بولد ؛ و همچنین تود زیاده میشود ؛
 و صفا زیادت میگردد ؛ تا روح « المقدسیه »^{۱۶} که عمل محض است پدید

۱ - م ، م ، چنانچه .

۲ - م ، ل ، ك ، صادر .

۳ - م = ندارد .

۴ - م ، ك ، ل ، و افزوده .

۵ - م ، م ، ك ، ل ، اناسی .

۶ - م ، م ، ل ، ك ، ابروده .

۷ - م ، ك ، افزوده ؟

۸ - م ، بخطاطبط ؟

۹ - م ، ك .

۱۰ - م = ندارد .

۱۱ - م ، ك ، آن .

۱۲ - م ، ك ، میشد .

۱۳ - م ، ك ، باقلیم .

۱۴ - م ، ك ، متفکر .

۱۵ - م ، ل ، عالم بیاد و جن مطاع م ، بیاد و م مطاع .

۱۶ - نسخ دیگر ؛ روح قدسیه .

اوز هصری که در وجود آمده چه بود و طبیعت آرا بچه رسانید

«آمد»^۱ و همچنین در عود ترقی میکند و صافی میگردد و منفعل میشود از عقل فعال و قبول میکند تا در عود «بدرجشی»^۲ رسد «هرچه نهایت تر»^۳ و «این»^۴ مقام «اولیا و انبیای»^۵ غیر مرسل است و چون عود زیاده میشود و صفا «بدرجشی»^۶ رسد که مدرجه عقل فعال «رسد»^۷ اول درجه رسالت در پیوندد (و) عقل فعال «پیدا آید»^۸ و بقدر آنچه فعال میشود در مسالت [وی] قوی تر «میشود»^۹ و ترقی میکند تا بمقام ملائکه محض و عقول فعال رسد و در عالم عقول نیز مقامات است: «وَمَا رَمَّا إِلَّا أَلَمَ عَمَامٌ مَّعْلُومٌ»^{۱۰} باشد که «مقام اسرافیل اعلی باشد»^{۱۱} و باز [تا که] «۱۲» امر و محض «۱۳» اقتصد که (رجوع بمراتب مذکور آمده نماید بعکس عود

۱ - م د آید .

۲ - نسج دیگر - بدرجه .

۳ - در م . ک . ل . گ که نهایت پذیر باشد .

۴ - م . ک . ل . و آن .

۵ - در م . ک . ل . انبیا و اولیای .

۶ - م . ک . ل . س . بدرجه .

۷ - م . ک . ل . باشد . ل . س . بوده باشد .

۸ - م . ک . ل .

۹ - م . بدید آمد

۱۰ - م . س . د . دارن .

۱۱ - م . د . میگردد .

۱۲ - سورة الصافات آیه ۱۶۴ .

۱۳ - در م . ل . ک . مقام اسرافیل است و اعلی باشد .

۱۴ - م . بدزد .

۱۵ - م . محقق

رساله در حقیقت و کیفیت سنبله موجودات

چنانکه^۱ در اول در وجود آمده بود^۲ اینست معنی آنچه گفت:
 «اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ»^۳ و آنچه گفت که: «وَأَلَيْهِ يُرْجَعُ
 الْأُمُورُ كُلُّهُ»^۴.

ترتیب بدایت و اعادت و شرح ابن [هر]^۵ دو طریق عمرها باید و
 وقتهای (مسعود)^۶ [میباشد]^۷ اما^۸ بر سبیل اجمال ابن قدر گفته شد
 والله اعلم بالصواب^۹.

تم الرسالة بخط العبد الضعيف المذنب الفقير المحتاج الي تفوه رب
 الكبير مسعود بن علي ابن ابي القاسم صاحب الرسالة والتحرير في يوم
 الجمعة عاشره جمادى الاول من شهر سنة ثلاث و ستمائة هجرة ابتداء
 التحرير وقت الضحى و الاربع وقت الصلوة بمقام آب كز شول چقاق
 حامداً لربه ومصلياً على محمد و عترته الطاهرين و سلم تسليماً كثيراً هذه
 صورة خط الممنسخ منه واستنسخ في شهر شهر جمادى الاول سنة ۱۰۳۰هـ.

۱ - ابن حمله از سعه متن سابق است .

۲ - سورة يونس ، آيه ۳۵ .

۳ - سورة هود ، آيه ۱۲۲ .

۴ - م . ك . ن . دارود .

۵ - سح ديگر افزوده .

۶ - م . ك . ن . دارود .

۷ - م . ك . ن .

۸ - م . ك . ن . ل . و الله اعلم بحقائق الاشياء و كلها .

فهرست مطالب متن رساله

- ۱ - چیست موجب وجود اول حق تعالی [الله] و تقدس
لا محاله ؟ ۶-۲
- ۲ - چیست فارق میان وجودی که اول حق راست و
وجودی که دیگر موجودات راست ؟ ۷-۶
- ۳ - چیست موجب ایجاد موجودات ؟ ۷
- ۴ - چیست موجب آنکه حق تعالی باید که پیدا بود
لا محاله که تا موجودات که در ذات خودش جایز الوجود
(بودند) ازین جهت واجب الوجود گشتند ؟ ۸-۷
- ۵ - پس چون همیشه لم یزل حکمت مختار و ممتاز طرف
ایجاد بود ، چه حکمت آنست که عالم ازلی باشد
زیرا که چون موجب آمد ، حصول موجب سروری
گردد لا محاله ؟ ۱۱-۸
- ۶ - چیست اول چیزی که اثر وجود اول حق «وی
رسیده است و ابتدای وجود ازوی در پیوست ؟ ۱۴-۱۱
- ۷ - چون آنچه حکمت و مختار اول حق بود از اختیار
طرف ایجاد ، با ایجاد عقل حاصل شد و آن منظور
آمدن و حکمت و است و دانشن آینه او را ،
چرا بوجود عقل مجرد اقتضای بیعتاد ، بلکه دیگر
موجودات را با ایجاد آورد ؟ ۱۶-۱۴

۸ - چنانکه عقل ظاهر نیست بذات لیک ظهور وی
مرئیس را با ایجاد بر نفس حاصل شد که اثر وی بود
نفس نیز در ذات خویش ظاهر نیست و ویرا قوت
علمیه نیست ، پس از قنیه بیستین چنان اقتضا کند
که وی نیز هم پیدا شود ، پس لامحالہ باید که از وی
نیز موجودی در وجود آید تا بدانت پیدا شود
همچنانکه در عقل گفته شد و اگر نه مخالف حکمت
باشد ؟

۲۰-۱۶

۹ - اول عنصری که در وجود آمد چه بود و طبیعت
بدو مقترن شد آنرا بچه رسانید ؟

۳۱-۲۰

فهرست اعلام رجال

غ	ف	ا	ب
سه هفت شانزده	فرداکی	دو سه چهار پنج شش هفت هشده نوزده دوازده سیزده چهارده هجده پانزده	این سبنا
شش	فخرایی	سه نوزده	ارسطو
هشت	قلو طین	هفده	اسمعیلیه
هجده	فراصفه	هشت پانزده	افلاطون
هجده	مافوزین	هجده	افضل الدین کاشی
هجده	محمد بن محمود	دوازده	تمام فخر زاری
هجده	مرتضیان	شش	بروقلس
هفده	مشکوة (سید محمد)	دوازده	بعلیوس
هجده	ولاحعلی	سیزده	نایت بی قره
هجده	براصدرا	سیزده	حکمت (غنی انجیر)
هجده	ملك	چهارده	خواجه صدرالدین طوسی
ده	موتوی	۲	خیاه
دوازده	موسی بن میمون	۹	سید شرف سرخانی
چهارده	میرزا طاهر تنکاسی	۱۳	عبدالرحمن بدوی
هجده	میرزا موسی		
هشت	ولیدام جنسی		

فهرست اسماء کتب

الف	ب	ج	د
اشکات	پانزده	۳	طباوس
الجواهر السیه	۳		ع
الرسالة الرابعة فی الحدود	سه	نوزده	عبود انساب
انستد من الضلال	سه		ف
			فهرست امن المبدیم
الشریقات	۱۹۰۱۲۰۹		کتاب الیوبیه
تہافت	سه		کتاب العلیان
تسع رسائل	پنج		ل
			لسان العرب
دایرة المعارف اسلامی	سیزده		م
			مئل و محل
رسالة التیروزیه	۳		مقاصد الفلاسف
			مستهبی الأرب
			ن
شفا	پانزده	سه	نوازده
			نوازده باره
			۱۹۰۳

فهرست اصطلاحات

		الف	
۲۹	استخدام		آب
۲۱	استفادت	۲۵	آتش
۵	استقلال	۴۶	آب‌نار
۱۶	اشراق	۱۴	آب‌ناری
۱۶	اشراق بود	۷	ابتداء
۸	اشرف	۱۱	ابداع
۴	اصافه	۳	ابعاد ثلثه
۱۶	اصافه	۲۱	اسبه
۱۶	اقاصه جبر	۱۴۰۱۲	اثر
۱	اقترا	۲۰۰۹۶۱۴۴۰۷	اثر انسانی
۱۴	اقتصاف	۲۸	اثر حیوانی
۳۷۱۳۶	اقتصی	۳۷	اثر نفسی
۲۸	اقتصی درجه حیوان	۲۸۱۳۷۰۲۶	انری
۲۹	اقلیم اوزن و دوم	۲۵	انسانیت
۲۶۰۳۵	امتزاج	۱۴	احتیاج
۱۷۰۱۵	امر	۵	اختیار
۱۸۱۱۴	امر اوزن	۱۴۰۸	ادراك
۱۳	امر حق	۴۰۳۰۲	ادراك اول حق تعالی
۲۰	امر محسوس	۵	ادعی
۲۰	امری	۲۷:۲۶	ادوم الاشکال
۲۵	امیانت	۲۲	اوج
۳۰	امیانی عبور مرسل	۸	اول
۲	انقزاع	۲۵۰۲۱	اولی
۲۹۱۴۰۲	انسانی	۱۰	استبداد
۳۰۰۵۱۴	انصاف	۹۰۸	استجالتی
۱۶	انقباض	۵	
		۱۲	

۲۱۰۲۰۰۱۶۰۳۰۱۶۲	یادا شود	۲۱۰۱۳۰۱۲۰۱۱	اول
۷	یادا گردد	۲۲	اول اشکال
۸	یادا باشند	۹۳۰۳۱	اول چیزی
۲۰	یادا نشد	۱۴۰۱۰۱۶۰۹	اول حق
۱۶	پیشین	۱۵	اول دینی
۲۹۰۲۸۰۲۶۰۲۳	نیوست	۲۰	اول هنصری
۲۹	نیوست	۳۰	اولیا
۲۷	نیوست بود	۱۳	آونیت
۲۰۰۳۹۰۲۸	نیوند	۲۰۰۱۶۰۱۵۰۱۴	ایجاد
	ت	۱۸	ایجاد طبیعت
۱۰	تأمل	۱۵	ایضا - عقل
۲۴	تحرک	۴	این
۲۲۰۱۷	تحرک		ب
۲۲	تحرک جسم	۲۴	برودت
۲۱	تحرک سه گانه	۲۴	برودتی
۲۰	تحرک طبیعت	۲۱۰۱۲	بساط
۱۹	تحرک عنصر	۲۲	بسیط
۲۹	تجاطیط	۳	بهر
۲۴	تخلل ؟	۱۸	بهد
۲۵	تخللی	۲۹	پندگی
			ط
۲۳	تدریج نفس	۲۰۰۳۹۰۲۵۰۱۸	پدید آمد
۲۵	تر ؟	۲۷	پدید آمدن
۱	تربیت حصول موصولات	۱۲	پدید آید
۳۰	ترقی	۲۳	بدرقت
۲۶	ترکیب	۱۹	پیدا
۲۵	ترکیب عناصر	۲۴۰۲۱	یادا آمد
۱۷	تجیر	۲۴۰۲۱	یادا شد
۲۱	تسلسل اجباب و مسامت	۸	یادا شدن
۲۶	تغییر	۱۸	یادا شدی

۸	حکیم	۲۴	تکالیف
۸	حکمت	۲۴	تکالیف
۴	حواس پنجگانه		ع
۲۶	حیوان	۶	حایر
۲۸	حیوانی	۷	جایز الوجود
	ح	۲۴	حرم عقلی و نفسی
۱۶۰۹۳	خسعت	۲۳۰۲۲	حرم ملك اعلى
۲۴	خشك	۲۱	حسم
۲۶	خف	۲۸	حقیقت
۲	خیال	۲۱	حجاب
۹۱	جائزهای خاصه	۲۱	حجابیدن
۱۷	خین	۲۴	حقیقت
	د	۲۶	جوهر
۱۴۰۸	دانش	۲۴۰۴	جوهر
۱۷۰۹۲	دانش	۲۶	جوهر جان
۴	دراز	۲۰۲۴	جوهری
۲۹۰۲۸	در پیوند		ح
۳۰	دوستی	۱۷	حال
۲۶	درجه	۲۴۰۱۰	حارکت ملك
۳۰	درجه زسانت	۲۴	حارکت فکری
۱۲۰۹۰	دریاد	۲۸۰۱۹	خس
۲۷	در	۳۰	حس لمس
۷	دایره	۸	حصول موجد
۹	دوام زمانی	۱	حصول موجودات
۸	دیدن	۱۲	حضرت زینب
۳۰۶	دیده	۷	حق تعالی
۲۹	دریغی	۱	حقیقت
	د	۲۴	حقیقت آتش
۱۶	دانش	۶	حقیقت ذات حق
۷	دانش اول	۲۰	حقیقت هوا
۲۱۰۹۶۰۷۰۰	ذات حیثیت	۱۴۰۸	حکمت

۴۵	سرنی	۹۵	ذات عقل
۲۱	سطح	۹۸	ذات نفس
۲۹	سکان اقلیم اول	۹۵	ذات وی
۲۴	سکون	۱۱۰۶۰	ذاتی
۱	سلسله موجودات	۱۱۰۹	ذاتی
۱۱	صفت		<u>ز</u>
۳	سمع	۱۴	زبونت
۲۶	سنگ	۲۰	زیت چهلوم
	<u>س</u>	۱۸	زیت کثرت
۱۰	شانه رودی	۱۰	زینتی
۱۷	شایستگی	۶	زینة محیط
۵	شایسته	۲۱	زسابه
۲	شفا	۱۷	زسابدن
۵۰۱	شک	۹	رقم عبارتی
۳	شکل نهی	۲۷	روح ثانیه
۴۲	شکل کسری	۲۹	روح حیانه
۲۳	شکل کوی	۲۶	روح هصوت
۲۲	شکایها	۲۹	روح الفکره
۲۰	شونیه	۲۹	روح القدیب
۴	شهر	۱	زرب
	<u>ص</u>		<u>ژ</u>
۳۹۰۱۳۰۷	صاذر	۹۰۱۹	ژمانی
۳۰	صافی	۲۹۰۲۸۰۲۷	زیادت
۷	صانع		<u>س</u>
۲۸	صاف	۹	سابق
۳۰،۲۹،۲۷،۲۶،۲۳	صا	۱۰	سابق در مورد
۲۳	صفای وی	۱۰	سبک
۶	صفت حایر	۲۴	سجوت
۱۲	صفتی	۲۴	سجوتی
۲۳،۲۲	صعو	۱۰	سر
۵	صلا حیت	۲۴	سرد

۶۰	عاقل	۲۲، ۲۳	صلاحیت قبول
۲۱۰۱۶، ۱۳	عالم	۲۲	صورت
۳۹	عالم اباله	۳۴، ۳۳	صورت ظکی
۱۷	عالم امر		فن
۲۴	عالم مناطق	۵	ضرورت
۲۸	عالم حیوانی	۸	سروری
		۱۱	خلال
۲۱۰۱۷	عالم عقول		ط
۳۰	عالم عقول	۱۲	طبیعی
۲۱	عالم عنصر	۲۱۲، ۰۰۱، ۹، ۱، ۸، ۱، ۷، ۱، ۱، ۰	طبیعت
۲۶	عالم معدن	۱۷	طبیعت کمال
۱۶	عالم ملائکه صغیره	۲۰	طبیعی
۱۳	عالم ملائکه کبریه	۲۴-۱۵	طرف اذن
۲۷	عالم نبات	۱۴-۸	طرف ایجاد
۲۴، ۱۷	عالم نفس	۲۵	طرف بنایت
۱۶	عالم وی	۸	طرف پیدا شدن
۲۹	عالم سری و جبر-مخالف	۱۴	طرف ظهور
۲۴	عالی تر	۸	طرف عدم
۱۶	حکمت	۸	طرف وجود
۸	عدم ازلی	۲۷	خلع
۹	عدم دوام زمانی		ظ
۲۱۰۴	عرصه	۲۸-۱۵	ظاهر
۳	عرصه	۱۹، ۱۸، ۱۴، ۷	ظهور
۲۶	عقاید	۱۹	ظهور نفس
۱۶، ۱۰، ۵، ۹، ۴، ۱، ۳، ۰، ۲، ۲، ۰، ۱	عقل	۱۸	ظهور ذات
۲۶، ۱۷		۱۹، ۱۵	ظهور عقل
۲	عقل بشری	۲۰	ظهور عنصر
۳۰	عقل تعالی	۷	ظهور مبدول
۱۲	عقل کمال	۱۱	ظهور موحد
۲۹	عقل محسوس		ع
۲۰	عقلی	۱۵	عارف

۲۲	ملك زحل	۶۰	عقول
۲۲	ملك زهره	۳۰	عقول فعال
۲۲	ملك مریخ	۲۲۰۹۸	علم
۲۲	ملك شمس	۱۵	علم تراست
۲۵	ملك عطارد	۲۰۰۹۵	صنیه
۲۴۰۲۲	ملك قمر	۲۱	صوت
۲۳	ملك مریخ	۳۰۰۹۹۰۹۷	عنصر
۲۳	ملك مشتری	۲۱	عناصر
۸۰۲	نجم	۲۵	عناصر ارب
۱۴	بص	۲۱	عنصر ای
	<u>ق</u>		
۳۰	قیول	۲۵	عناصر چهار گانه
۲۰	قوت حرکت	۲۱	عنصری
۱۴	قدرت	۱۷	عنصر کل
۱۸	قرب	۸	عزم
۲۸	تجدد	۳۰۰۲۹۰۲۷۱۵۶	عود
۱۲	قسمت پذیر	۲۶	عود صفا
۱۶	قضا	۲۶	عزیز
۱۶	تضییع	۱	عین بصیرت
۵	قصیه عقل		<u>ی</u>
۲۰۰۹۸۰۹۷۰۹۶۰۹۵۰۹۴	قوت	۶	غایق
۱۴	قوت	۷	ماهل
۱۷	قوت انحراف	۹	داخلی
۱۲	قوت توقف	۲۹۰۹۹۰۹۷۰۹۴	عمل
۱۸	قوت عقل	۱۹	صراحت
۱۶	قوت علمیه	۲۹	عمل ابدان
۱۷	قوت میل تحریک	۲۲۰۹۰	مدک
۱۸	قوت نفس	۲۳	ملك انضی
۱۷	قوت هدایت	۲۳	ملك الاخلاق
	<u>ک</u>		
۲۳	کتابت	۲۳	مدک الروح
۱۲	کثرت	۲۳	مدک راسخ
			فناشناسی

۶-۴-۳-۲	مدرك	۲۶	كمدز
۵	مدركات	۲۴،۴۳	كمدورت
۲۲	مراح	۹۰،۵۱۲	كل موجردان
۳	مرمي	۴	كم
۲۶	مرجان	۲۲،۰۲+۱۹۹۱۷	كمال
۱۴	مردى	۲۲	كمي
۱۵	مركبا	۱۰	كواكب
۱۶،۶	مستعار	۴	كيب
۱۱	مستعد	۱۱	كيفر
۶	مستفاد	۱	كبيت
۳	مصور		
۷	مصنوع	۳	ماده
۵	مصنوعي	۱۰	ماه
۶	معاين	۱۴	مايه
۲۷	مصنوع	۳	مناشي
۱۶	مصرف	۲۲	منش
۴	معقول	۲۴	متحرك
۲۰	مفعول	۱۲	منصور
۱۰	مقايير	۲۲	متكسر
۳۰	مذمب ايمان اهلي	۲۴	مجاوز
۱۰	مقدار	۲	مجرد
۲۱	مقترن	۶	مخاط
۲۶	مفوس	۲۲	معاكات
۴	مقولات عشر	۱۹،۹۸	مخال
۳۰	مذمبه بحس	۱۸	معدلت
۴	مك	۱۱	معدني
۶	مك مقرب	۷،۴	محموس
۱۴	ملاحظه حال	۱۹،۷	محمومات
۷	مستار	۱۱	محصن
۲	منسج	۱۱	مخلوقى
۳	مقترخ	۱۴،۸	مختار

۲۳۰۲۰	نفسی	۸۰۷۱۲	موجب
۸	تقیض	۶۶-۷	موجب ایجاب
۳۰۲	عوج	۱۶۰۹۵۰۱۳۰۷	موجب
		۱۶۰۹۳۰۵	موجبی
۷	رأب	۱۴۰۷۰۳	موجب
۹	وأحب الوضوء	۱۴۰۱۰۱۵۰۷۱۶۱۵۰۳۰۱	موجب وراثت
۶	وأحب	۱۰۱۹۴۱۹۲۱۶۱۰۹	موجبی
۱۲	وحدت	۲۱	مولدات
۲۱	وحدتی	۳	موجوم
۱۲۰۹۱۱۰۹۱۸۰۷۰۶۱۶	وحد	۹	نذائست
۲۰۰۹۹۰۹۷۱۹۹۱۵		۸	مادین
۹	وحد اول	۲۵-۳۴	مار
۹۰۶	وحدی	۵	سی مرتب
۴	وصح	۰۳۰۰۹۹۰۱۸۰۹۷۰۱۶۱۵۱۷	طس
۳	وهم	۲۷-۳۶-۲۶	

شماره	فهرست انتشارات انجمن آثار علمی	تاریخ انتشار
۱	فهرست مختصری از آثار و ایشیه تاریخی ایران	شهرورد ماه ۱۳۰۴
۲	آثار ملی ایران (کنفرانس پرفسور هر تسفند)	مهر ۰۰
۳	شاهنامه و تاریخ (کنفرانس پرفسور هر تسفند)	شهرورد ماه ۱۳۰۵
۴	کشف دلیوح تاریخی در ممدان (تحقیق پرفسور هر تسفند ترجمه آقای محبتی مینوی)	اسفند ۰۰
۵	سه خطابه در یاده آثار ملی و تاریخی ایران (از آقابان فروغی و هر تسفند وهامی بان)	مهر ماه ۱۳۰۶
۶	کشف انواع تاریخی تخت جمشید (پرفسور هر تسفند)	اسفند ماه ۱۳۱۲
۷	کنفرانس آقای فروغی راجع بقردوسی	بهمن ماه ۱۳۱۳
۸	تحقیق مختص در احوال و زندگانی فردوسی (بقلم فاطمه حاتم سیاح)	۱۳۱۳
۹	تجلید ابوعلی سینا در پنجمین دوره اجلاسیه یونسکو در قنودر اس	اسفند ماه ۱۳۲۹
۱۰	رساله جودیه ابن سینا (بتصحیح آقای دکتر محمود نجم آبادی)	۰۰
۱۱	رساله بیض ابن سینا (بتصحیح آقای سید محمد مشکوة استاد دانشگاه)	۰۰
۱۲	رساله منطق دانشنامه علائی ابن سینا (بتصحیح آقای سید محمد مشکوة استاد دانشگاه)	۱۳۳۰
۱۳	طبیعیات فاشتناعه علائی ابن سینا (بتصحیح آقای سید محمد مشکوة استاد دانشگاه)	۱۳۳۱

شماره فهرست انتشارات انجمن آثار ملی تاریخ انشاء

۱۴	ریاضیات و دانشنامه علائی ابن سینا (بتصحیح آقای مجتبی مینوی	۱۳۳۱
۱۵	الویات دانشنامه علائی ابن سینا (بتصحیح آقای دکتر محمد معین استاد دانشگاه)	—
۱۶	رساله نفس ابن سینا (بتصحیح آقای دکتر موسی عمید استاد دانشگاه)	—
۱۷	رساله در حقیقت و کیفیت سلسله موجودات و تسلسل اسباب و مسببات ابن سینا (بتصحیح آقای دکتر موسی عمید استاد دانشگاه)	—
۱۸	رساله سرگشت ابن سینا (با ترجمه و حواشی و تعلیقات آقای دکتر غلامحسین صدیقی استاد دانشگاه)	—
۱۹	رساله معراج نامه ابن سینا (بتصحیح آقای دکتر غلامحسین صدیقی استاد دانشگاه)	—
۲۰	رساله تشریح الاعضاء (چون پس از تحقیق معلوم شد که این رساله از شیخ رئیس نیست انجمن آثار ملی از چاپ آن صرف نظر کرد)	—
۲۱	رساله قرآنه طبیعیات منسوب به ابن سینا (بتصحیح آقای دکتر غلامحسین صدیقی استاد دانشگاه)	—
۲۲	ظفر نامه منسوب به ابن سینا فارسی (بتصحیح آقای دکتر غلامحسین صدیقی استاد دانشگاه)	—

شماره	فهرست انتشارات انجمن آثار ملی	تاریخ انتشار
۲۳	رسالة فارسی کنوز المعزین ابن سینا (تصحیح آقای جلال الدین همایی استاد دانشگاه) .	۱۳۳۶
۲۴	رسالة جرتقیل ابن سینا (تصحیح آقای جلال الدین همایی استاد دانشگاه) .	-
۲۵	رسالة شیخ بن یقطان ابن سینا با ترجمه و شرح فارسی آن از یکی از معاصران ابن سینا (تصحیح آقای دیوفسور هابری کرمن) .	-
۲۶	جشن نامه ابن سینا (تألیف دکتر ذبیح الله صفا استاد دانشگاه)	-